

DODATEK NADZWYCZAJNY I^{szy} do DZIENNIKA DLA WSZYSTKICH CZASOPISMA ILLUSTROWANEGO.

Lwów, dnia 3 Września 1880 r.

Pobyt Najjaśniejszego Pana w Krakowie.

Od Redakcji.

Przybycie Cesarza do Galicji, jest faktem doniosłego znaczenia. Zanim „Dziennik dla Wszystkich” odpowiednią ryciną i artykułem powita Monarchę, gdy przybędzie do Lwowa — czyniąc zadość licznym żądaniom, zamiast bieżącego numeru, dajemy *nadzwyczajne dodatki*, w których systematycznie i ze wszelkimi szczegółami opisany będzie trzydniowy pobyt Najjaśniejszego Pana w Krakowie.

Dziś dajemy *I szą* taki *dodatek* nadzwyczajny — w ciągu następnych dni, wydamy *drugi*, a jeśli będzie potrzeba, to i *trzeci*. W dodatkach tych, znajdując czytelnicy nie tylko wszystko, co po pismach codziennych po różnych numerach doraźnie jest porzucane, ale oprócz tego, wiele szczegółów, okoliczności, faktów przygodnych, zdarzeń, anegdot z tego powodu krążących, czego w żadnej innej gazecie zupełnie niema. Redakcja „Dziennika dla Wszystkich” posiada w Krakowie dwóch swoich specjalnych korespondentów, którzy posiadając odpowiednie stosunki, znajomości, rekomendacje i talent, na wszystko patrząc się mogą z bliska, czerpać u źródła, wszędzie być, i wszystko słyszeć przy pomocy umyślnie zorganizowanej reporterji.

* * *

Wśród najpiękniejszej pogody i wśród gromad nieprzeprzanych wiejskiego ludu, stanął Najjaśniejszy Pan w Oświęcimie dnia 1go września o godzinie 8 minut 8, rano. Nadjeżdżający pociąg przywitały grzmiące okrzyki: „niech żyje!” Najprzód stało duchowieństwo katolickie, następnie zbór izraelski pod baldakimem, na czele którego znajdował się rabin i trzymał w ręku wspaniałą torę. Przed bramą tryumfalną oczekiwali: namiestnik hr. Alfred Potocki i marszałek hr. Ludwik Wodzicki w stroju narodowym, a także naczelnicy władz miejscowych. Najprzód zbliżył się proboszcz miejscowy i podał Cesarzowi relikwiarz do pocałowania, poczem Marszałek hr. Wodzicki po-

witał przybywającego Monarchę następującymi słowami:

„Racz zezwolić najlaskawiej Najjaśniejszy Panie, abym już tu na granicy naszego kraju wyraził w krótkich słowach uczucia najgłębszej miłości i wdzięczności z powodu uszczęśliwiających odwiedzin W. Ces. i Król. Apostolskiej Mości”.

Najjaśniejszy Pan dziękując, w te przemówił słowa:

„Z przyjemnością przyjmuję objaw Waszych uczuć lojalnych i dziękuję Wam za serdeczne powitanie na granicy kraju, do którego z radością przybywam w odwiedziny. Pragnę i spodziewam się znaleźć wszędzie podobne uczucia i będę najmocniej zadowolony, jeśli nabędę przekonania, że ludność Galicji w spokojnej zgodzie działając wspólnie, usiłuje podnieść duchową i materialną pomysłowość kraju”.

Następnie zbliżył się wieśniak Jan Gwoźdź, wójt z Berezinki ofiarując starodawnym polskim zwyczajem chleb i sól, na misie misternie ozdobionej rzezbami. Wzruszony tym objawem serdecznej życzliwości dziękując, przyjął Monarcha ten skromny upominek. Cała ta ceremonia trwała 12 minut poczem pociąg dworski ruszył dalej. W drodze towarzyszyły mu liczne, a bardzo malownicze bauderje konne, tłumy ludności, bractwa i korporacje z sztaudarami. Nieustanne okrzyki i odgłos muzyki, rozbrzmiewały w powietrzu.

W Trzebinji zatrzymał się pociąg. Wyśiadającego Cesarza, na czele rady powiatowej chrzanowski powitał prezes tejże rady Artur hr. Potocki następującem przemówieniem:

„Najjaśniejszy Panie — Najmilsiejszy Cesarzu i Królu! Witając Cię z Radą powiatu chrzanowskiego, składam Ci Najjaśniejszy Panie w imieniu całego powiatu wyraz czci, miłości i najwierniejszego przywiązania. Dzięki Twojej łasce [Najjaśniejszy Panie, Rada powiatowa przedstawia rzeczywiście i legalnie cały powiat. Szczęśliwi jesteśmy, że w szeregu powitań nam jedynym z pierwszych przypało wznieść okrzyk, który usłyszysz Najjaśniejszy Panie wszędzie, jak kraj

długi i szeroki — gdziekolwiek stąpisz, a wszędzie równie szczerzy, równie wdzięczny i równie gorący.

Najmilsiejszy nasz Cesarz i Król Franciszek Józef niech żyje!”

Cesarz serdecznie podziękowawszy, zaprosił Artura hr. Potockiego do swego wagonu i wśród okrzyku tłumów, i tonów górniczej muzyki, ruszył pociąg ku Krakowowi.

W drodze Cesarz co chwila stawał w oknie i kłaniał się zebranej różnobarwnej ludności, która po jednej i drugiej stronie drogi, stanowiła literalnie nieprzerwany łańcuch.

O godzinie 10 minut 2, pociąg stanął na dworcu krakowskim.

Cichy i spokojny gród Krakusa, nagle, jakby za dotknięciem różeczki czarodziej-skiej, zawrzał gwarliwym życiem. Od kilku tygodni robiono olbrzymie przygotowania, aby godnie powitać dostojnego gościa. Ulice zostały udekorowane girlandami, flagami, sztandarami i t. d., po placach wzniosły się alegoryczne pomniki; na każdym kroku widzieć można, że tutaj każdy robił z serca, a nie z przymusu. Pociągi kolejowe, od kilku dni wyrzucały na bruk po kilka tysięcy podróżnych, i Kraków naraz stracił swoją indywidualną cechę, zamieniając się w miasto wspaniałe, pełne ruchu i gwaru, a chwilowy pobyt najpierwszych imion w Polsce, dawał pewnej uroczystej powagi.

O szóstej godzinie z rana tłumy ludzi zaczęły podążać w stronę kolei. Tarasy na Sukiennicach, trybuny od ulicy Basztowej do Florjańskiej, galerja w rotundzie bramy Florjańskiej, powoli zapinały się pięknymi damami i wspaniałymi toaletami.

Około ósmej zaczęły przybywać deputacje na dworzec, w celu powitania Najjaśniejszego Pana. Dawno już Polska nie widziała tyle kontuszów i karabel. Przeszło 500 szlachty zgromadziło się w narodowych strojach i najpierwsze imiona, zapisane na kartach naszej historii, przyszyły złożyć hołd Temu, który dobrocią swoją opieką otacza naród nieszczęśliwy, a jednakże szlachetny i wdzięczny.

O dziewiątej godzinie lewą stronę dworca zajęła honorowa kompanja 13 pułku pie-

choć, z muzyką na czele. Niebawem nadjechał arcyksiążę Albrecht w towarzystwie generała głównokomenderującego bar. Bienreuth, delegat namiestnictwa hr. Badeni, dyrektor policji radca dworu English, prezydent miasta dr. Zyblikiewicz, vice prezydent dr. Weigel, oraz liczny zastęp duchownych, mieszczan i włościan — wszyscy oczekiwali nadejścia pociągu cesarskiego. Prezydent miasta dr. Zyblikiewicz przybył w spuszczonym pojeździe czterokonnym. Wóz nica z konia po krakowsku w białej kerezji, dwaj hajducy w pięknym stroju o barwach miasta: błękitnych i białych. Jestto zaprzęg najdokładniej krakowski, śliczny, dziarski.

Prezydent wspaniałem polskiem ubraniu, również o barwach miasta Krakowa był strojony.

Punkt o godzinie 10 huk dział i dźwięk dzwonów, oznajmił miastu, że cesarz Franciszek Józef przybył do Krakowa. Muzyka zagrała marsza, a zgromadzenie stokrotnem hura, powitali cesarza i króla w starożytnym królewskim grodzie Polski. Po dokonanym przeglądzie kompanji honorowej, udał się cesarz do sali, gdzie oczekiwały Go zgromadzone deputacje w różnobarwnych narodowych strojach. W imieniu kraju przemówił do cesarza marszałek hr. Wodzicki, jak następuje:

„Najjaśniejszy Panie! W tej chwili uroczystej, a od tak dawna upragnionej, w której spełnione zostają gorące życzenia kraju, powitania na tej ziemi ukochanego Monarchę, dozwol Wasza ces. i król. Mość, ażeby w imieniu tej dziś najwyższą radością przejętej ludności, złożył Ci hołd niezłomnej wierności i niezatartej wdzięczności dla Najdostojniejszej Osoby Twojej — Najmiłościwszego Cesarza i Króla.

Nie zapomnimy nigdy, że swobody, jakich ten kraj używa, że poszanowanie narodowości i mowy ojczystej Tobie Najjaśniejszy Panie zawdzięczamy.

Pamięć za łaski, jakie nam wyświadczyłeś, i bezustannie wyświadczasz, nie zaginie z nami, żyć ona będzie w sercach dzieci i wnuków naszych w najpóźniejsze pokolenia i zapisze się niezatartą kartą w dziejach państw i narodów.

(*po rusku*) Temi uczuciami spowodowani wszyscy bez żadnego wyjątku poddani Twoi, kraj ten zamieszkujący, dziękując za tę nową łaskę, jaką przybyciem Twem pośród nas wyświadczyć nam raczyłeś, gorąco proszą Boga, (*po polsku*) aby Waszą Cesarską i król. Mość strzegł, ochraniał i błogosławił“.

Najjaśniejszy Pan odpowiedział:

„Wielec uradowany serdecznem przyjęciem, jakie tu spotykam. Z szczególnem upodobaniem przyjmuję Wasze powitanie i hołd, oraz zapewnienie wiernego przywiązania — są to, jak mi dobrze wiadomo, zapewnienia doświadczonej wierności, gdyż wszystkie warstwy ludności tego królestwa dowiodły już szczeroci uczuć swoim zachowaniem się, poświęceniem dla tronu i rozumnym współudziałem w sprawach monarchji i kraju, a tym sposobem zasłużyły na moje uznanie. Chętnie przeto spełniając pragnienie dawno żywione, przybyłem do Galicji i chętnie czas

jakiś tu zabawię, aby się ucieszyć waszą szczerą miłością i przywiązaniem, tudzież zwrócić najgorętszą uwagę i troskliwość o wasze interesa. Wytrwajcie i nadal silnie i niewzruszenie w wierności i przywiązaniu do mojego domu i państwa, od którego świętości wasze również dobro zawisło; oby także wszyscy ci, którzy powołani są starać się o pomyślność ludności, nie przestawali działać w zgodnej spójni i bezinteresownej troskliwości dla kraju, a możecie być zawsze pewni mojej szczególnej przychylności. Jeszcze raz dzięki wam i całej ludności za równie świetne, jak serdeczne przyjęcie“.

Po powyższej mowie, którą cesarz czytał — wzniosły się zewsząd okrzyki, za które ukłonem podziękował. Następnie zbliżył się znowu marszałek hr. Wodzicki i tak przemówił:

„Racz dozwolić Najjaśniejszy Panie, abym pozwolił sobie zwrócić najumienniejszą uwagę Waszej Ces. i król. Mości na zgromadzone tu deputacje reprezentacji powiatowych, które ze wszystkich, nawet najdalszych stron kraju pospieszyły, ab z radością i czcią najgłębszą powitać ukochanego Monarchę“.

Poczem nastąpiło przedstawienie.

Poprzedzony przez prezydenta, cesarz w ekwipażu parokonnym, ruszył przez ulicę Lubicką ku bramie Florjańskiej, której rondel był świetnie przystrojony w herby, chorągwie, festony z zieleni i kwiatów. Na dole oczekiwała rada miejska — galerje zajmowała pleć piękna. Prezydent wysiadłszy z powozu wręczając złote klucze od bram miasta, miał rzec, jak następuje:

„Reprezentacja miasta Krakowa czuje się nader szczęśliwą, iż Waszą ces. król. Apostolską Mość w murach swoich powitać może.

W starożytniej bramie dawnej stolicy Piastów i Jagiellonów racz Najjaśniejszy Panie przyjąć klucze miasta, ten symbol zwycięstwa i zwyciężonych.

Podbiłeś nasze serca Najjaśniejszy Panie wspaniałomyślnością Swoją, pod Twojem sprawiedliwem berłem wolno nam być i pozostać polakami. Drogie zabytki naszej przeszłości i nasze prawa narodowe doznają Twej szlachetnej opieki, a miasto nasze przez instytucje narodowe Twoją troskliwością tworzone i pielęgnowane, staje się na nowo ogniskiem duchowego życia narodu naszego.

Nasza wdzięczność nie ma granic, przynosimy Ci ją Najjaśniejszy Panie na wstępie do miasta na powitanie, a zarazem racz przyjąć zapewnienie niewzruszonej naszej wierności i przywiązania do Tronu najdostojniejszej osoby i rodziny Waszej ces. i król. Apostolskiej. Mości. Niech żyje Najjaśniejszy Pan!“

Najjaśniejszy Pan odpowiedział:

„Cieszy mnie, że odwiedzając Galicję mogę naprzed wstąpić w mury tego starością poważnego miasta, z którem wiąże się tyle historycznych wspomnień całego kraju. Zaiste ziemia ta jest jedną z najmłodszych dzielnic monarchji, ale nie wątpię, że mieszkańcy jej idą w zawody w wierności i poświęceniu z najdawniejszymi plemionami cesarstwa, jak właśnie tego dowodzi serdeczne przyjęcie. Przyjmuję przeto również zapewnienia wierności i wdzięcznego przywiązania, które mi

w imieniu reprezentacji tego miasta składacie z szczerem zadowoleniem i odpowiadam na nie podzięką i najlepszymi życzeniami dla dobra i powodzenia tego miasta i jego mieszkańców“.

Wśród nieustających okrzyków: niech żyje, jechał cesarz w towarzystwie arcyksięcia Albrechta, zanim: adjutanci cesarsoy, arcyksiążę Frydryk, hr. Alfred Potocki, generał Alberstein, oficerowie ordynansowi, generał głównokomenderujący, delegat namiestnika hr. Badeni, dyrektor policji English. Obok powozu cesarza, postępowało wiele szlachty kontuszowej.

Na całej przestrzeni zaczawszy od dworca, aż do pałacu „pod Baranami“, ustawione były władze rządowe, cechy, uczniowie szkół, dzieci z ochronek i bractwa, deputacje straży pożarnych ochotniczych galicyjskich, oraz oddział straży ogniowej ochotniczej krakowskiej.

Na ulicy Florjańskiej, starcy i sieroty Towarzystwa Dobroczyńności, chłopcy zakładu św. Józefa.

Na placu Marjackim, bractwa kościelne z chorągwiami, duchowieństwo świeckie i zakonne, seminarja męskie i żeńskie, uczniowie gimnazjów, instytutu przemysłowego, szkoły sztuk pięknych i innych zakładów naukowych.

Obok ulicy Brackiej, zbór ewangelicki i zbór izraelski.

Za ulicą Bracką, towarzystwa: techniczne, tatrzańskie, lekarskie i muzyczne.

Kompanja honorowa pułku arcyksięcia Wilhelma, wraz z muzyką, zajęła miejsce obok wieży ratuszowej. Obok kompanji honorowej, ku ulicy Szewskiej, stanął korpus oficerów, wraz z całą jeneracją.

Kapituła krakowska na chodniku, obok pałacu „pod Baranami“.

Na rogu ulicy Wiślniej i placu Marjackiego, zgromadzeni byli przedstawiciele władz sądowych, administracyjnych, politycznych i profesorowie uniwersytetu.

Obok dawnej straży pożarnej, ustawioną była kompanja weteranów.

W bramie pałacu „pod Baranami“, oczekiwali przybycia N. Pan: ks. biskup Dunajewski, tajni radcy i szambelanowie.

Orszak postępował nadzwyczaj wolno. Przez całą drogę wznosiły się entuzjastyczne okrzyki, a N. Pan z dobrośliwym uśmiechem, kłaniał się na wszystkie strony.

Zajechawszy przed pałac, N. Pan odbył przegląd kompanji honorowej, następnie na krótką chwilę, udał się na pokoje, gdzie przyjmował wysłannika cara rosyjskiego generał-gubernatora Albadyńskiego, który przyjechał powitać cesarza imieniem cara. Jenerał Albadyński przedstawił także N. Panu deputacje pułku ułanów noszącego imię N. Pana.

Po tej audjencji, nastąpiło przyjmowanie deputacji w wielkiej sali; najprzód przyjęci zostali dygnitarze dworu, których cesarz serdecznie powitał, na co odpowiedział hr. Włodzimierz Dzieduszycki serdecznymi słowy; poczem przyjmowany był biskup krakowski Dunajewski z duchowieństwem; następnie weszła na pokoje szlachta, która

przedtem zebrała się w domu Henryka Wodzieckiego. Deputacja szlachty polskiej bardzo licznie zebrana, wyglądała świetnie oświetlona bogactwem i pięknem narodowych strojów. W jej to imieniu przemówił pan Paweł Popiel, jak następuje:

„Najjaśniejszy Panie! Szlachta polska Twojego Królestwa Galicji, przybywa złożyć u stóp Waszej Ces. i Król. Mości wyznaczenie miłości wdzięczności i czci najgłębszej.

Twoja sprawiedliwość, mądrość, szlachetne zaufanie i niezliczone dobrodziejstwa sprawiły, że możemy i chcemy stać się podporą Twojego tronu i społecznego porządku.

Oby Bóg tysiącokrotnie błogosławieństwem Swem odplacił to Waszej Ces. Mości i Jego Najdost. Domowi.

Widzisz tu przed sobą N. Panie rody, które od wieków nosiły losy Ojczyzny. Polecając Ojcowiśmiemu Twemu sercu przyszłość kraju, który tyle Waszej Ces. i Król. Mości zawdzięcza, staropolskim zwyczajem wołamy: Niech żyje Najjaśn. Pan! i

Okrzyk ten powtórzono z zapalem, a cesarz odczytał odpowiedź ze łzami w oczach:

„Cieszę się widząc przed sobą reprezentantów szlachty polskiej i przyjmuję zapewnienie wierności i przywiązania do osoby mojej i mego domu z serdecznym zadowoleniem. Mam silne przekonanie, że szlachta tego kraju, wiezna rycerskim tradycjom i pomna, ciężkich, ale pięknych obowiązków swojego stanu, zawsze najlepsze siły swoje oddawać będzie na powodzenie państwa.“

Poczem cesarz zbliżył się kolejno do niektórych członków deputacji, którzy mu znani byli osobiście i życzliwie z nimi rozmawiał.

Na audjencji duchowieństwa dyceozji krakowskiej, ksiądz biskup Dunajewski, przemówił w następujące słowa:

„Najjaśniejszy Panie! Niepodobniestwem w tak krótkim czasie, jaki nam wyznaczono, przedstawić się Tobie i wyrazić w całej prawdzie i sile uczucia, jakimi przejętymi jesteśmy z powodu Twojego tak długo upragnionego dla nas przybycia. Ale chcę przyjąć zapewnienie, że my nie tylko, jako kapłani katolicy, więc znający, co się Monarsze należy, ale i, jako synowie tej ziemi, której okazujesz tyle miłości i tyloma dobrodziejstw ją obypujesz, codziennie wnosimy gorące modlitwy płynące z wdzięcznego serca do Boga za Ciebie N. Panie i za Twój pełen chwały dom.“

Cesarz odpowiedział:

„Słowa, które wypowiedziałeś Wasza Biskupia Mość są dla mnie nadzwyczaj miłymi. Będziecie przekonani, że pragnę ile możności spełnić wiele dobrego dla tego kraju, a nadto wierzę, że co z serca płynie to do serca trafia.“

Z kolei przedstawił się cesarzowi korpus oficerski i deputacja Wydziału krajowego. Następnie przedstawiła się Rada miejska z prezydentem p. Zybkiewiczem na czele, który podziękował cesarzowi za odwiedzenie Krakowa, na co Monarcha wyraził radość, że znalazł tak serdeczne, świetne i patriotyczne przyjęcie, a oprócz tego uderzył go przy wjeździe wzorowy porządek, „cho-

ciaż, ani jednego policjanta nie spostrzegł na ulicy. Tak być powinno i tak będzie“. Po tych słowach dobitnie wypowiedzianych, rozmawiał N. Pan o wzroście Krakowa w ostatnich latach.

Przyjmowana była następnie Rada powiatowa Krakowska, którą przedstawił marszałek p. Alfred Milejski; następnie władze i deputacje różnych instytucji, przyczem Monarcha wyraził staroście hr. Badeniemu za porządek przy przyjęciach podziękowanie.

O godzinie 1szej koło południa udał się cesarz pieszo do obok stojącego pałacu „pod Jagnięciem“ i najprzód zrobił wizytę Katarzynie hr. Potockiej wdowie, a następnie odwiedził Różę hr. Potockę Arturową.

O godzinie 1¼ cesarz pojechał z wizytą do arcyksięcia Fryderyka.

Po wizycie u arcyksięcia Fryderyka, N. Pan udał się na Wawel. W przedsiönku katedry oczekiwał przewieślebny biskup ks. Dunajewski wraz z całą kapitułą i konserwator zabytków prof. Lępkowski. Po zwiedzeniu katedry i grobów królewskich, powrócił N. Pan do pałacu i o godzinie 2¼ wyjechał do Łobzowa, w celu zwiedzenia szkoły kadetów.

Na Błoniach oczekiwał konny oddział włościan krakowskich w liczbie 650, który towarzyszył N. Panu aż do miasta. Wspaniały i uroczy widok przedstawiał się różnolity tłum kawalerzystów na dzielnych koniach; na twarzy monarchy malowało się zadowolenie z tej niespodziewanki.

Gdy cesarz wracał z Błonia otoczony, jak wyżej powiedzieliśmy Krakusami na koniach, widocznie zachwycony był dziarską postawą tego prawdziwie narodowego wojska i zapytał ich dowódcę: „ilu was jest tutaj?“ „650 N. Panie, ale na jedno Twoje skinienie, stanie 100.000.“

Wieczorem cały Kraków, literalnie cały, nie wyjmując najoddalniejszych uliczek zagorzał wspaniałą iluminacją. Najpiękniej i najwspanialej oświetlono gmachy: Sukiennice, kościół Marjacki, pałac hr. Stadnickiego, rezsursa szlachecka i Bank kredytowy. Na rynku całym panowała prawie jasność dnia, wśród której pięknie udekorowany hotel Drezeński w herby wszystkich ziem polskich, uroczy i sympatycznie się przedstawiał. Na wielu bardzo domach gorzało mnóstwo allegorycznych transparentów. Cesarz w odkrytym powozie przejeżdżał się przez ulicę miasta, na których snuły się nieprzejrzałe tłumy wydające bezustannie entuzjastyczne okrzyki. Jako straż honorowa towarzyszyli cesarzowi około pojazdu banderja konnych Krakusów. W orszaku cesarskim odbywającym przejażdżkę po iluminowanych ulicach, znajdował się generał Albiedyński.

Na obiad zaproszeni zostali dnia 1. września do N. Pana następujący panowie: JE. hr. Alfred Potocki, JE. hr. Ludwik Wodziecki, ks. Jabłonowski, ks. biskup Pułaski, hr. Edward Stadnicki, ks. Aleksander i Konstanty Czartoryscy, hr. Artur Potocki, Paweł Popiel, hr. Henryk Wodziecki, ks. Eustachy Sangusowski, ks. Adam Sapieha, ks. biskup Dunajewski, Oktaw Piefurski, dr. Mikołaj Zybkiewicz, dr. Józef Majer, Stanisław

Polanowski, Jan hr. Tarnowski, Józef baron Baum, Karol hr. Zaluski poseł w Teheranie.

Dnia 2. września o godzinie 9 z rana przyjmował Monarcha deputację Sejmu krajowego, która zaniósła prośbę o przekształcenie Wawelu na rezydencję monarszą. Na czele tej deputacji znajdował się marszałek hr. Wodziecki, który miał następującą do cesarza mowę:

„Najjaśniejszy Panie! W mieście gdzie mamy szczęście Waszą Ces. i Król. Mość powitać na wstępie do naszego kraju, stoi dawny zamek królewski, a wiąże się z nim najdroższe i najszanowniejsze wspomnienia naszej przeszłości.

Odpowiadając powszechnemu uczuciu i gorącemu pragnieniu kraju, postanowił Sejm Królestw Twoich Galicji i Lodomerji wraz z W. Ks. Krakowskiem zanieść do Waszej Ces. i Król. Apostoskiej Mości najuniżeńszą prośbę, ażebyś N. Panie zamek ten do dawnej świetności wrócił, uznać go za swą rezydencję i w czasach pobytu Swego w Galicji zamieszkać go raczył.

Jako deputacja Sejmu i w spełnieniu obowiązku uchwała Sejmu nam przekazanego, składamy tę prośbę u stóp Tronu, pewni, że cześć przeszłości i wierne przywiązanie do dawnych pamiątek zyska uznanie w wspaniałomyślnem sercu Waszej Ces. Mości.

Składamy ją tam śmieiej i ufniej, że i rodzinne wspomnienia znajdziesz N. Panie w tym zamku, gdzie spoczywają królowa córka Albrechta II. i dwie córki Ferdynanda I., gdzie spoczywają zwłoki dwóch sióstr i córki Ferdynanda II.

W gorącym tem pragnieniu naszym przywrócenia zamku krakowskiego do pierwotnego przeznaczenia, racz N. Panie widzieć dążność do otaczania czią należną i poszanowaniem idei monarchicznej, przy której na przeciw prądom, jakie ponawiają się gdzieindziej, tem silniej i wytrwalej jednoczyć się chcemy.

Racz N. Panie słowem Twem Cesarzkiem ozogodny ten zabytek przeszłości podziwować z upadku, przywróć mu powagę siedziby monarszej, a będzie to wśród tylu łask, których doznaliśmy od Ciebie, jedna z największych, jedna z tych, która najgłębiej i najserdeczniej zapisze się we wdzięcznej pamięci kraju.

Cesarz odpowiedział jak następuje:

„Oceniam należycie uczucia narodu polskiego, które znieśliły sejm do tej prośby. Jest to wielka, jest piękną cnotą otaczać czią wspomnienia przeszłości i godzić je z powinnościami dzisiejszej chwili. Będę szczęśliwy, gdy starożytny Wawel ujrze odnowiony w swej dawnej świetności.“

Gdy prezydent miasta zakomunikował powyższą treść odpowiedzi monarszej zgromadzonej przed pałacem ludności, rozległ się tak grzmiący okrzyk na cześć cesarza, jakiego już bardzo dawno mury Krakowa nie słyszały.

Odpowiedź Cesarza w całej swej rozciągłości, będzie ogłoszona osobnemi plakatami po rogach ulic.

W dniu drugim września zaproszeni byli na obiad do Najjaśniejszego Pana następujące osoby:

Hr. Włodz. Dzeduszycki, dr. Grochol-ski, hr. Siemieński, hr. Michał Załuski, hr. Roman Potocki, hr. Justyn Koziebrodzki, Stanisław hr. Michałowski, ks. Władysław Czartoryski, ks. August Czartoryski, Józef hr. Wodzicki, Tomasz Horodyski, Franciszek Paszkowski, Leon Chrzanowski, Stanisław Kozmian, hr. Mieczysław Rey, Jan hr. Stądniecki, Jan hr. Tarnowski z Chorzeliwa, ks. biskup Stupański, hr. Władysław Badeni, dr. Franciszek Smolka, dr. Ferdynand Weigel, Alfred Milieski, prezydent wyższego sądu krajowego Dargun, c. k. Radca dworu Leobl, hr. Kazimierz Badeni, dr. Józef Szujski, Jan Matejko, prezydent Izby handlowej Baranowski, Józef Męciński, hr. Stefan Zamojski, Zenon Słonecki, Władysław Bzowski, Stanisław Kotarski, dr. Rydzowski, Konstanty Horszowski.

W tymże dniu była przyjmowana deputacja wieśniaków, szczegółowy opis której odożyć musimy do następnego dodatku, gdyż dopiero około wieczora dnia 3 września nadeszła nam opis nasi korespondenci pocztą. Krótką wzmiankę o tej deputacji wieśniaków u Najjaśniejszego Pana, otrzymaliśmy drogą telegraficzną.

Widoma, że w czasie pobytu Najjaśn. Pana w Krakowie bawi tam, jako wysłannik cara rosyjskiego generał Albiedyński. Jest to osobistość, która mając w rękach wielkorządztwo Litwy, zjednał sobie uznanie za to, że nie pastwił się nad biedną naszą bracią, tak jak Murawiewy i Kaufmany. Śledzi on w Krakowie z wielką pilnością wszelkie objawy tych wspaniałych uroczystości — fałszem jednak jest, co rozgłasza jakiś korespondent jakiegoś wiedeńskiego pisma, że był u niego i, że z nim rozmawiał o stosunkach Polski pod zaborem moskiewskim. Generał Albiedyński nikogo z korespondentów nie przyjmował, odzywał się tylko kilkakrotnie w otoczeniu cesarza, że Kraków zrobił na nim niezmiernie przyjemne wrażenie i, że zapał mieszkańców jest bardzo sympatyczny. Gdy prezydent Zyblikiewicz udał się do generała Albiedyńskiego, aby go zaprosić na bal w Sukiennicach odbyć się mający i, gdy przytem wspominał w rozmowie, że generał może się przekonać, iż polacy umieją być wdzięcznymi za doznane dobrodziejstwa, generał Albiedyński rzekł: „Ja nigdy nie przeciwko polakom nie miałem, owszem zawsze szanowałem i szanuję w nich podniosłą miłość do rodzinnego kraju, żywie też szczerą sympatię dla polaków, na bal jednak z powodu dworskiej żaloby przybyć nie mogę“. Jak wiadomo na dworze rosyjskim panuje obecnie żaloba po śmierci żony cara.

Z Warszawy, a nawet z Petersburga przysłało spory kontyngens szpiegów moskiewskich, których jednak praca jest bardzo utrudniona. Bawi też kilku korespondentów

dzienników rosyjskich wychodzących w Petersburgu i Moskwie. Przybył także do Krakowa, jako korespondent redaktor rosyjskiego „Warszawskiego Dniwnika“ ks. Golicyn“.

Wyżej pisaliśmy o iluminacji, która zajaśniała pierwszego dnia pobytu cesarza w Krakowie; obecnie wspominamy o kilku wyróżniających się transparentach i gmachach: na ulicy Florjańskiej transparent przedstawiał Austrię tulącą do siebie Polskę, na domu p. Trauczyńskiego w rynku jaśniał orzeł austriacki spuszczaający gałązkę oliwną na orla polskiego, a pod nimi na transparencie był taki napis:

„Niegdys chrólował w Polsce Orzeł biały
Broniąc chrześcijaństwa od pogan nawały.
Dzisiaj zdradzieckiej uległszy przemocy
Nie zdoła bronić swej dziatwy sierocoj.
Znękane bólem na ojczyznę grobie
Pisklęta jego garną się ku Tobie.
Weź je pod skrzydła i zagój ich rany
Wielki Monarcho! Ojczu ukochany“.

Niezmiernie imponująco wyglądał gmach Towarzystwa ubezpieczeń, który rzucał na całe plantacje blask biały, czerwony i niebieski.

Wspaniale były oświetlone koszary straży ogniowej, dom p. Rzewuskiego, Götza, wszystkie kościoły, a zamek na Wawelu, jakby gorzał od ognia. Na wstępie do Podgórzca ustawiono bramę triumfalną pomysłu p. Serkowskiego budowniczego; od strony Krakowa, u samej góry, pod pięknym rysunkiem ozdób szczytowych, wykonanym przez pp. Koniuszkę i Malczewskiego, umieszczono napis: „Franciszkowi Józefowi I, Najdostojniejszemu potomkowi Józefa II założyciela Podgórzca, wdzięczni obywatele“. Na środkowej ścianie wewnętrznej piękna rzeźba z napisem: „Witaj królu w naszej ziemi, Ojcie między dziećmi swemi, Tyś nam wrócił język, prawa. Wieczna Tobie cześć i sława“. Od strony Podgórzca nad bramą: „Tam, gdzie ludy wolność mają, Monarche serdecznie witają“. W piątek wieczorem ma być brama triumfalna oświetlona światłem elektrycznym.

Wieczorem 2 września odbywa się bal z którego sprawozdanie damy w następnym dodatku.

Od naszych korespondentów doszły nas jeszcze następujące szczegóły. Gdy cesarz udał się na Wawel, na wstępie oczekiwali go: biskup Dunajewski z duchowieństwem, namiestnik hr. Potocki, delegat hr. Badeni, i profesor Łepkowski konserwator zabytków. Od ołtarza ks. biskup Dunajewski udzielając Najj. Panu benedykcję przemówił:

„Najjaśniejszy Panie! Szczęście, błogosławieństwo Boże niech Ci towarzyszy wszędzie, niech wspiera Twe kroki łaska Boża za przybycie do naszego kraju — do naszego miasta, za odwiedzenie tego starego kościoła, w którego grobach spoczywają i córki Twego,

Najjaśniejszy Panie, najdostojniejszego domu, których pamięć wiernie przechowujemy, których pamięć jest nam drogą, albowiem zawsze starały się wnieść szczęście do kraju, do rodziny, której się stały członkami, a synów swoich wychowywały na książęta nie tylko mądre, ale sprawiedliwe, mądre, a nawet święte.

Teraz dozwól N. Panie, abym stosownie do obrzędów naszych świętych odczytał modlitwy i udzielił Ci błogosławieństwa, które Kościół święty złożył w ręce moje“.

Następnie zwiedzał cesarz groby królewskie, przyczem z objaśnieniami towarzyszył Mu profesor Łepkowski. Przy zwiedzaniu grobów królów polskich, cesarz widocznie był wzruszony i niezmiernie zacieka-wny.

Cesarz przechodząc kolo kaplicy św. Stanisława przykląkł i modlił się. Potem nastąpiło zwidzenie skarbcza przyczem objaśniał monarchę ks. kanonik Polkowski. Propozycji uczynionej przez arcyksięcia Fryderyka zwidzenia koszar N. Pan odmówił.

Wspominaliśmy wyżej o rewji na Błoniach. Cesarz przyglądając się jej odzywał się kilkakrotnie do maszerujących żołnierzy po polsku: „bardzo dobrze, bardzo ładnie!“

Potem cesarz stanął na czele trzech szwadronów ułanów i w pełnym galopie poprowadził je. Nastąpiło zwidzenie szkoły kadetów w Łobzowie, poczem, gdy N. Pan wracał przez Błonia spotkała go owa improwizowana kawalerja Krakusów, o której wyżej wspominaliśmy. Cesarz był niezmiernie zadowolony z tej narodowej kawalerji, która robiła tak dzielnie i szybko obroty, że w podziw wprawiała fachowych wojskowych. Powiadają, że cesarz mając przy boku swoim generała Albiedyńskiego, odezwał się do niego: „dzielne by z nich było wojsko“, na co Albiedyński miał odpowiedzieć: „ale tylko polskie, N. Panie.“

W ogóle jen. Albiedyński podczas całej tej uroczystości był ponury, prawie nie mówił, a gdy go cesarz zapraszał na wielką rewję w okolicy Przemyśla, miał dać wymijającą odpowiedź, tłumacząc się, że nie ma pod tym względem instrukcji od swego cara.

Dzielnym Krakusów przywoływał do siebie Monarcha i rozmawiał z nimi po polsku, zapytywał się też często cesarz: „skąd jest.“ W ogóle Krakusy nasze zrobiły tak mile i korzystne wrażenie na Monarsze, że kilkakrotnie o nich wspominał podczas obiadu i pytał się o rozmaite objaśnienia. Dowódzcy tych Krakusów, Tańskiemu, który powiedział, że może ich 100.000 na skienienie cesarza postawić, N. Pan osobiście podziękował, wyrażając mu żywe zadowolenie.

Sprawozdanie dalsze w 2gim nadzwyczajnym dodatku.

DODATEK NADZWYCZAJNY IIgi

do

DZIENNIKA DLA WSZYSTKICH

CZASOPISMA ILLUSTROWANEGO.

Lwów, dnia 8 Września 1880 r.

Pobyć Najjaśniejszego Pana w Krakowie.

W dniu 2 września Najj. Pan udzielił audjencję następującym osobom:

Księciu Władysławowi Czartoryskiemu i synowi jego księciu Augustowi, którego książę Władysław przedstawił Cesarzowi, oświadczaając, iż syn jego August, chce zostać obywatelem austriackim.

Inne audjencje: hrabiowie Stanisław i Antoni Wodzicycy dziękowali za otrzymane szambelaństwo, księżęta Aleksander i Marcelli Czartoryscy, oraz wiele innych osób. Przybyła deputacja z Podgórza, deputacja z Sokala.

Hr. Jan Tarnowski prezes rady powiatowej tarnobrzelskiej wraz z trzema włościanami wydelegowanymi przez radę powiatową na osobnem posłuchaniu złożył NPanu dzięki za wsparcie udzielone ludności klasą powodzi dotkniętej.

Przemówienie hr. Tarnowskiego było następujące:

„W imieniu reprezentacji powiatu Tarnobrzelskiego i całej ludności dotkniętej klęską powodzi prosimy, aby Wasza ces. Mość raczył przyjąć najumiętniejsze dzięki za łaskawie udzielone wsparcie. Na zawsze zachowa ludność powiatu Tarnobrzelskiego uczucie najwyższej wdzięczności dla tak łaskawego i o naszą dolę troskliwego Monarchy. Niech żyje Najjaśniejszy Cesarz i Król! Te słowa powtórzyli trzej obecni włościanie, na co Cesarz raczył odpowiedzieć po polsku: „dziękuję Wam“.

Następnie wypytował NPan, czy rozmiały klęski były wielkie, czy żniwa w tej okolicy dobre, czy ludność zaczyna po klęsce podnosić się i przychodzić do siebie i dodał że było Mu miło przyjść w pomoc nie-szczęśliwym.

P. Stanisław Polanowski prezes rady powiatowej Sokalskiej na czele deputacji guin wiejskich i miejskich tegoż powiatu w liczbie dziewięćdziesięciu uzyskał audjencję, na której przemówił, jak następuje:

„Wasza ces. król. Apostolska Mości! Stajemy przed Waszą ces. i król. Apost. Mością, jako deputacja rady powiatowej i całej wiernej ludności powiatu Sokalskiego, aby Waszą ces. Mość powitała, a zarazem przedłożyć następującej najumiętniejszą prośbę: na pamiątkę radośnego przybycia naszego Cesarza i Króla

zakładamy dom kalek i prosimy Waszą ces. Mość, aby raczył łaskawie pozwolić, iżby dom ten mógł nosić nazwę „imienia Franciszka Józefa“. Wasza ces. Mości! Jeden z najodleglejszych powiatów granicznych Twojego państwa jest i będzie zawsze Twoją wierną strażą, a najszczerzem jest życzeniem ludności, aby każdy zakład dobroczynny był pomnikiem przywiązania, wierności i głębokiej wdzięczności“.

Naj. Pan przyrzekł prośbie zadośćuczynić, oraz dozwolił niektórym członków deputacji sobie przedstawić.

O godzinie 12tej przyjmował Najjaśniejszy Pan deputację włościańską z okolic Krakowa, a mianowicie z powiatów Krakowskiego Chrzanowskiego, Wielickiego, Myślenickiego i innych. Do deputacji tej przyłączyło się ze 70 rusinów z różnych powiatów kraju. Szczególnie ze Sokalskiego i Bełzkiego bawiących w Krakowie.

Włościanie tutejszych okolic wraz z rusinami podali Najjaśniejszemu Panu chleb i sól, starym zwyczajem. Przytem włościanin krakowski Orzechowski, przemówił do Najjaśniejszego Pana, wyrażając głębokie przywiązanie i najszczerzą radość z przybycia Monarchy. Włościanin z wschodniej części kraju powtórzył to samo po rusku. Najjaśniejszy Pan podziękował włościanom po polsku: „Dziękuję wam serdecznie“, po czem rozległo się po trzykroć „Niech żyje“, oraz „Mnohaja lita“. Najjaśniejszy Pan dopytywał się z których powiatów przybyli.

O godzinie 1½ NPan udał się z wizytą do Namiestnikowej hrabiny Marji Potockiej w domu pod „Jagnięciem“.

N. Pan zwiędził po południu szkołę żeńską przy ulicy ś. Scholastyki.

Fabryka Zieleniewskiego, koło której Cesarz przejeżdżał była udekorowana flagami, oraz portretem cesarza w ozdobnem ustrojeniu wieńcami i różnokolorowymi festonami. Przed fabryką stanął pan Zieleniewski w polskim ubraniu wraz z wszystkimi robotnikami, którzy trzymali w prawej ręce żelazne dziły i przed cesarzem je skłonili. Cesarz i Namiestnik zauważyli tę oryginalną owację — cesarz się uśmiechał. Namiestnik objaśniał mu znaczenie emblematów fabrycznych na ścianie ułożonych,

które złożone z kolumn kół i młotów zielenią oplecionych, tworzyły bramę tryumfalną.

W dalszym ciągu w dniu 2. września cesarz zwiędził zakłady. W Collegium Jagiellonicum do przybywającego monarchy wygłosił dr. Szujski prorektor uniwersytetu następującą mowę:

„Najjaśniejszy Panie! W imieniu Senatu i kolegium profesorów tej prastarej wszechnicy, niech mi wolno będzie złożyć u stóp Waszej Ces. i Król. Mości wyrazy holdu i czci najgłębszej. Racz N. Panie przyjąć najumiętniejszej najszczerzy wyrz. wdzięczności, który przejmując głęboko serca profesorów i uczniów w tym najstarszym przybytku kultury i wiedzy, w który Waszej Ces. Mości wielbi Swego Dobroczyńcę, Odnowiciela i Mnożyciela.

Czujemy się szczęśliwymi, że przejęci uczuciami wdzięczności i czci najgłębszej z pełnej piersi wznieść możemy okrzyk: Niech Bóg strzeże Waszą Ces. Mość i Najdostojniejszy Dom Monarszy! Niech Bóg dozwoli, aby *Alma mater Jagiellonica* w duchu wspaniałomyślnych intencji Waszej Ces. Mości rozwijała nadal swą działalność na pożytek państwa i krajowi! Niech Bóg wysłucha nasz najserdeczniejszy okrzyk: Niech żyje Najjaśniejszy Pan cesarz Franciszek Józef!“

Cesarz odpowiedział:

„Złożony mi przez Panów hold przyjmuję z radośnem uczuciem i dołączam życzenie, aby starożytna ta wszechnica w dobroczynnej swej, od wieków wypróbowanej działalności, postępowala na drodze umiętności, poważnych badań i nauczania, i spełniła godnie wysoką swą misję cywilizacyjną.“

Następnie udał się Monarcha do Akademii umiętności. Tu prezes tej naukowej instytucji dr. Józef Mayer witając Monarchę odezwał się do Niego w następujące słowa:

„Zgromadzeni członkowie Akademii umiętności, przejęci najgłębszem uczuciem wdzięczności dla Waszej Ces. i Król. Apostolskiej Mości, wspaniałomyślnego Założyciela i Dobroczyńcy tej naukowej instytucji, czują się szczęśliwymi, że powitać mogą najumiętniejszą Waszą Ces. Mość w chwili uścisnionego Jej przybycia w te mury. Racz przyjąć N. Panie pełne najgłębszej

czci zapewnienie, że najwyższa wdzięczność przejmująca serce nasze doda nam bodźca do tem gorliwszych usiłowań celem spełnienia wspaniałych zamiarów Waszej Ces. Mości, zamiarów dążących ku temu, aby z pożytkiem kraju, państwa i ludzkości Akademja ta stała się prawdziwym ogniskiem nauki i duchowym łącznikiem wdzięcznego narodu. Najmilszą i najszlachetniejszą łascą Waszej Ces. Mości zawdzięczamy możliwości dążenia ku tym wysokim celom — niechajże usiłowania nasze łączą się z najserdeczniejszym błaganiem, aby Wszechmocny użył swych łask i błogosławieństw Najdosłowniejszemu Domowi Waszej Ces. Mości, naszego miłosiwego Cesarza, Króla i Pana!

Najjaśniejszy Pan tak odpowiedział:

„Z prawdziwym zadowoleniem widzę Was zgromadzonych w tym przybytku poświęconym umiejętności i poważnym badaniom. W szczerych Waszych usiłowaniach i w szacownych rezultatach Waszej działalności z radością znajduję pełną rekojmnię, że stworzona przeze mnie instytucja przyniesie umiejętności obfitą korzyść, a wyższym duchowym interesem kraju przysporzy prawdziwy pożytek.“

Zwiedzivszy szkołę św. Scholastyki, Monarcha wychodząc z niej rzekł do prezidenta:

„Sprawiliś mi pan wiele przyjemności; pobyt w Krakowie pozostanie mi pamiętnym.“

Następnie cesarz zwiedził muzeum ks. Czartoryskich, szkołę malarstwa, pracownię Matejki, w której Monarcha oglądał 3 nieznanne dotąd obrazy. Przytem Matejko zaniósł prośbę do cesarza, aby przyjął w upominku obraz: *Zjazd pod Wiedniem*. Cesarz przyjął dar artysty.

Bal wydany przez miasto na cześć pobytu Naj. Pana, wypadł nadzwyczaj świetnie pod każdym względem. Od godz. siódmej zaczęły się zjeżdżać powozy i przed ósmą wszystkie sale już były napelnione. W przedsiönku do głównego wejścia, oczekiwali przybycia dostojnego gościa gospodynie balu, arcyksiężęta Albrecht i Fryderyk, namiestnik hr. Potocki, marszałek hr. Ludwik Wodzicki i prezydent miasta dr. Zybkiewicz, kilka minut po ósmej przyjechał Naj. Pan w mundurze pułku ulanów swojego imienia. Prezydent miasta po kolei przedstawiał gospodynie balu i potem cały orszak udał się do sali Sukiennic na lewo. Gospodyniami balu były: pp. hr. Kazimierzowa Badeniowa, Józefa Baranowska, ks. Jerzowa Czartoryska, ks. Marcelina Czartoryska, ks. Zuzanna Czartoryska, Stanisł. Feintuchowa, Ksawera Pierichowa, Jerzowa Goeblova, Fortunatowa Gralowska, Rudolfowa Johnowa, Czesławowa Kieszowska, Henrykowa Kieszowska, hr. Karolowa Lanckorońska, hr. Bronisława Lasocka, ks. Cecylja Lubomirska, Paulina Muczkowska, Emma Pareńska, hr. Adamowa Potocka, hr. Alfredowa Potocka, hr. Arturowa Potocka, ks. Władysławowa Sanguszkowa, Gabriela Stepińska, hr. Zygmuntowa Szezbekowa, Helena Szlachetkova, Joanna Szujaska, hr. Stanisławowa Tarnowska, Karolina Weiglowa, hr. Henrykowa Wodzicka, hr. Ludwikowa Wodzicka.

Za wejściem Naj. Pana muzyka zagrała hymn austriacki, którego wszyscy stojąco wysłuchali. Po prawej stronie sali urządzony był tron, przed którym stanął Naj. Pan otoczony gromem dygnitarzy. Rozpoczął się polonez prowadzony przez dra Zybkiewicza z hr. Alfredową Potocką. Po zakończeniu, muzyka zagrała mazura, do którego stało 24 par. Tańczono go przez pół godziny. Prowadził mazura August Gorajski, którego cesarz raczył przywołać do siebie i powiedział mu kilka pochlebnych słów. O godz. 9 Naj. Pan opuścił bal, odprowadzony do pojazdu przez prezydenta Zybkiewicza, hr. Alfreda Potockiego, hr. Ludwika Wodzickiego i innych.

Po wyjeździe Naj. Pana rozpoczęły się tańce, które trwały do godz. 12. O pierwszej godz. ciemność kompletna już zapanała w salach Sukiennic i tylko na dole słychać było w garderobie głośnie krzyki dominiujące się o zwrot paltotów. W tym przybytku zapanował taki nieporządek, że po trzy godziny trzeba było wyczekać na zwrot paltotów, a kilkadziesiąt osób odeszło nie odebravszy takowych.

Rozpisywać się o świetności tualet jest niepodobiestwem, gdyż wszystkie były cudowne. Salony lśniły się od jedwabi i brylantów, a kobiety pod względem piękności, śmiało mogły rywalizować z posagami Fidjasa i Praksystellesa. Co tylko Galicja posiada najznakomitszego pod względem rodu, inteligencji i bogactwa, wszystko to było zgromadzone na balu. Obecni byli: hr. Włodzimierz Dzieduszycki, Grocholski, Chrzanowski, hr. Aleksander Fredro, hr. Borkowski, hr. Bobrowski, ks. Sanguszek, hr. Romer, Stanisław Koźmian, ks. Władysław Czartoryski wraz z synem, ks. Jerzy i Marcelli Czartoryscy, hr. Badeni i t. d., cała jeneralcja, wyżsi urzędnicy, literaci i rabin lwowski we fraku, z orderem Franciszka Józefa. Zwracał na siebie uwagę hr. Poniński major kawalerji włoskiej, swoim pięknym mundurem.

Strona gastronomiczna odpowiedziała wszelkim wymaganiom. Przekąski zimne obficie były zastawione, a wyborowe wina lały się w bród.

Sala była przepysnie udekorowana. Na ścianach umieszczono popiersia królów polskich: Jagiełły, Sobieskiego, Zygmunta staro, Stefana Batorego, Kazimierza Wielkiego, Kazimierza Jagiellończyka, Jana Olbracht i innych. Nad popiersiami figurowały herby województw i ziem polskich, wykonane przez malarzy: Krycińskiego, Krzesza i Niemczykiewicza, według rysunków budowniczego Zaremby. Pyszny tron złożony, ustawiony był pod czerwonym adamaszkowym baldachimem. W sali bufetowej ustawionym był odlew Polonii, wykonany przez rzeźbiarza Ostrowskiego. Całe schody, przedsiönki i krużganki ubrane były kwiatami i egzotycznymi drzewami.

Sukiennice z zewnątrz oświetlone były mirjadem lamp, a nad wejściem błyszczał herb miasta Krakowa. Porządek utrzymywała ochotnicza straż ogniowa krakowska i ze swego zadania wywiązała się wzorowo.

Na balu w Sukiennicach prowadził mazura p. Gorajski z ks. Heleną Sanguszkówną, następne pary: Borowski z hr. Badeniową, hr. Roman Potocki z ks. Zuzanną Czartoryską, hr. A. Wodzicki z hr. Sobasną, ks. Eustachy Sanguszek z hr. Roztworowską, Lange z p. Pareńską, A. Popiel z hr. Romanową Wodzicką, Chwalibogowski z p. Weiglówną, hr. Potocki z hr. L. Wodzicką, St. Homolacz z p. Kieszowską, Oborski z p. Jędrzejewiczową, hr. A. Potocki z hr. Szezbekową, J. Potulicki z hr. Międzyńską, Nieldzielski z p. Antoniewiczową, Skrzyński z hr. J. Tarnowską, hr. Tarnowski z hr. Stadnicką, hr. Wodzicki z hrabianką Pallavicini, hr. Potocki J. z p. Chylińską, Kieszowski z p. Choloniewską, p. Hoszkowski z p. Dolińską, p. Wiktor z p. Kieszowską, hr. J. Szezbek z hr. Antoniną Potocką. Ogółem było 24 par. Najpiękniejsze toalety miały: ks. Helena Sanguszkówna, arcyksiężna Izabela, ks. Zuzanna Czartoryska i hr. namiestnikowa. W sali balowej, fryz był pomysłu architekta Zaremby, wszystkie herby miast polskich w Królestwie, Poznańskiem i Galicji, na około figury królów polskich; na przeciw tronu Batory i Sobieski.

Naj. Pan w towarzystwie namiestnika hr. Alfr. Potockiego, zwiedził o godz. 2 po południu gimnazjum św. Anny. Przed wejściem oczekiwało gremium profesorów, wraz z zastępcą dyrektora prof. Czubkiem. Po przywitalnej mowie, Naj. Pan przeszedłszy podwórzec, udał się do amfiteatru, gdzie zgromadzona młodzież szkolna odśpiewała kantatę na Jego cześć.

Po zwiedzeniu gabinetów: fizycznego i naturalnego, Naj. Pan opuścił szkołę, żegnany hymnem cesarskim.

O godzinie 4½ Naj. Pan przybył na strzelnicę, przywitany w wstępie marszem austriackim i wystrzałami z moździerzy. Na progu sali oczekiwał prezes towarzystwa strzeleckiego p. Teodor Baranowski, tegoroczny król kurkowy p. Goetz i całe gremium strzelców.

Król kurkowy przemówił do Naj. Pana dziękując Mu za zaszczyt odwiedzenia towarzystwa strzeleckiego i przypominając zarazem, że Naj. Pan przed trzydziestu laty odwiedzał już strzelnicę, gdzie dotąd, jako droga pamiątka, pozostaje jeszcze tarcza, do której Naj. Pan raczył strzelać.

Naj. Pan odpowiedział: „Cieszy mnie rozwój towarzystwa strzeleckiego i sładę, że się ono i dalej rozwijać będzie“. Obejrząwszy pamiątki, Naj. Pan na prośbę króla kurkowego, dał jeden strzał. W książce pamiątkowej Naj. Pan podpisał się po polsku: Franciszek Józef. Gdy podawano pióro cesarszowi do podpisu p. Goetz zrobił wzmiankę, że to jest, właśnie to samo pióro, którym Monarcha podpisywał się tu przed 21 laty — cesarz rzekł: „w takim razie proszę o inne pióro“.

Przedtem od godz. 2 Naj. Pan zwiedzał szpital wojskowy na Wawelu, szkołę Kazimierską i strażnicę pożarną.

Punktem kulminacyjnym dnia dzisiejszego były dożynki i wesele krakowskie, odprawione w obec Naj. Pana, przed pałacem

„pod Baranami“. Sześćdziesiąt wozów, paręset koni i przeszło 800 osób, wzięło udział. Naprzód postępowały wozy ustrojone w zieleń, kwiaty, zboża i owoce. Potem konny oddział krakusów, następnie znów wozy napełnione żniwiarkami i kosiarzami. Znów oddział krakusów, a wreszcie wesele. Na kilku wozach umieszczoną była muzyka, grająca od ucha „krakowiaka“. Wesele zatrzymało się przed pałacem i odtąd było dziarskiego „krakowiaka“. Naj. Pan podczas całego pochodu stał na balkonie a niestające okrzyki wydawano na cześć Naj. Pana. Muzyka wojskowa raz za razem grała hymn austriacki. Cały pochód udał się do Sukiennic, gdzie hojną uczta jest dla niego zastawiona.

W kwadrans Naj. Pan udał się piechotą do Sukiennic, w otoczeniu hr. Alfreda Potockiego, hr. Artura Potockiego, prez. Zybkiewiczza, adiutantów i swity. Zabawiwszy przeszło pół godziny, powrócił do pałacu.

Do 40 tysięcy ludzi było zgromadzonych na placu i straż obywatelska zasłużyła sobie na wielkie uznanie, bo porządek, pod każdym względem był utrzymanym wzorowo.

Komitet dożynekowy złożony z pp. Kosaka, Tańskiego, Ekeri i innych, zasługuje na pochwałę, gdyż cała ta uroczystość nadzwyczaj malowniczo i z zachowaniem wszelkich cech narodowych, była urządzoną.

Cesarz dwom parom weselnym kazał udzielić ze swej szkatuły upominek w kwocie 100 dukatów. Z wieśniakami i wieśniaczkami Naj. Pan w Sukiennicach rozmawiał po polsku.

W dalszym ciągu zapisujemy następujące szczegóły z pobytu cesarza w Krakowie. Gdy N. Pan zwiedzał Collegium Jagiellońskie, dokąd przybył z namiestnikiem, z generałem Mondlem i prezydentem Zybkiewiczem, brama piękne go budynku przystrojona ryła w chorągwie z herbami fundatorów i dobrodziejów Uniwersytetu, jako to: chorągiew z orłem Piastowskim (Kaźmierza W.), Jagiellońskim, Jadwigi, Zygmuntońskim, Stefana Batorego i Stanisława Augusta, nad olbrzymią chorągwią z herbem Uniwersytetu (dwa berła na tle niebieskim powiewała jeszcze kolosalniejsza chorągiew żółta z wielkim orłem cesarskim). U bramy witał cesarza profesor J. Szujski, dziekan Wydziałów, X. Drożdżewicz, dr. A. Bojariski, dr. Korczyński, dr. Alth i dyrektor biblioteki dr. Karol Estreicher. Wdłuż arkad, wschodów i ganku wiodącego do biblioteki stała młodzież akademicka witając N. Pana wielokrotnie: Niech żyje! Profesorowie Uniwersytetu w togach oczekiwali N. Pana w sali Obiedzińskiego, gdzie przygotowano krzesła tronowe i stolik do podpisu w pamiątkowej księdze, w której właśnie cesarz zapisał się po polsku: Franciszek Józef. Mowę prof. Szujskiego i odpowiedź podaliśmy wyżej.

Przyjęcie cesarza w pracowni Matejki na ulicy Florjańskiej było oryginalne i piękne. Na wstępie przyjmowała Monarchę pani Matejkowa wraz z dziećmi ubranymi po polsku, które gościowi pod nogi kwiaty sypały;

sień i schody pokryte były wspaniałymi makatami, a jak sam cesarz zauważył, w rodzaju sławnej pracowni Makarta. Piękny salon na górze stanowiący pracownię mistrza wypełniony był obrazami i różnymi szkicami; znajdował się tam najświetniejszy obraz przedstawiający spotkanie cesarza Maksymiljana z Zygmuntem I. królem polskim w 1515 roku. Ten właśnie obraz Matejko ofiarował cesarzowi, który został przyjęty.

Zwiedzaniu muzeum księcia Czartoryskiego towarzyszyły następujące ciekawe okoliczności. U wejścia oczekiwała cesarza rodzina książąt Czartoryskich niemal cała zebrana z powodu uroczystości cesarskich: księżna Marcelina, księżna Jerzowa z córką, księżna Zuzanna, księżna Władysław, Aleksander, Konstanty, Jerzy, Marcelli, August.

Główne wejście urządzone było przez basztę. Szerokie schody obstawione były figurami ustawionymi ze starożytnych zbroi polskich. Nad schodami powiewała chorągiew Kościuski, w głębi sieni przy wejściu do sali bibliotecznej rozpięta była na ścianie wielka chorągiew zdobyta przez Żółkiewskiego na carach moskiewskich.

N. Pan oglądał szczegółowo Muzeum oprowadzany przez ks. Władysława i uderzony był bogactwem zbiorów, co kilkakrotnie powtarzał i później do różnych osób. Rzecz do ks. Władysława, iż to jest wielką zasługą założenie takiego Muzeum, którego przedtem miasto nie posiadało, pytał, czy jest otwartem dla publiczności, a na zapytanie, że jest, wyraził swoje zadowolenie. Przejrzawszy zbiory, wyraził raz jeszcze swoje uznanie, podziwiał ich znakomitości i podniósł chwalebność zabiegów około utrzymania pamiątek starożytności polskiej.

Przed wyjściem zapisał się w księdze pamiątkowej po polsku:

„Franciszek Józef.“

Wineta przygotowana była do podpisu przez p. Ludwika Łepkowskiego.

Przy zwiedzeniu szkoły św. Scholastyki witała Monarchę uczennica 8 klasy panna Chęcińska przemówieniem umyślnie po niemiecku przygotowanym; cesarz szkołę zwidział ze wszystkimi szczegółami wypytując się o wszystko; zwrócił też uwagę na uczennicę 8 klasy pannę Łukasiewiczównę, która bardzo zgrabnie robiła koronki niemieckie.

W księdze pamiątkowej, ogromnem orłem piórem podpisał się N. Pan po polsku Franciszek Józef.

Odjechał Monarcha z ofiarowaniem mu bukietem w rękę, a w powozie znaleźli małstwo przez uczennicę narzucanych kwiatów.

W gimnazjum św. Anny w imieniu młodzieży powitał Naj. Pana uczeń 8 klasy Giełdanowski. Profesor Czubek zastępca dyrektora podał Monarsze arkusze poprawy w aksamit, pracowni p. Salby pięknymi emblematami ozdobiony, na którym Cesarz podpisał się po polsku.

W szkole normalnej męskiej na Kaźmierzu wysłuchał Naj. Pan przemówienia powitalnego wygłoszonego przez ucznia 4 klasy Oziarsa Chocznera. W szkole tej podobają się Monarsze pięknie wykonany śpiew za co nauczyciel śpiewu p. Edward Kacza otrzymał od Naj. Pana podziękowanie. Wychojąc z gmachu, dziewczątka ze szkoły normalnej mieszczące się w tymże gmachu sypały Monarsze kwiaty pod nogi.

Zwiedzając szpital garnizonowy na zamku Wawelskim przeszedł Cesarz wszystkie sale i korytarze zamku, przyczem przedstawiony Monarsze budowniczy p. Pryliński i profesor Łepkowski objaśniali dawne przeznaczenie różnych miejscowości.

Panu Prylińskiemu wyraził także Cesarz słowa uznania za odrestaurowanie Sukiennic. Przy zwiedzaniu zamku towarzyszył Naj. Panu hr. Marszałek Wodziecki, z którym ciągle Naj. Pan rozmawiał.

Zwiedzając koszary straży pożarnej w otoczeniu swoich adiutantów, Namiestnika i delegata, Naj. Pan był bardzo zadowolony i z porządku, i z odbytych prób, i z przyrzadów.

Odwaga strażaków wieszających się po stropach, linach i gyzmach, oraz zwinność, energia i przytomność umysłu w podziw wprawiali Monarchę. To też po odbytej defiladzie podziękował Cesarz naczelnikowi straży p. Eminowiczowi mówiąc: „Straż pańska jest wyborna — wykonywa obroty spokojnie i z precyzją — strażacy są dzielni“. Podczas prób wykonaniem bardzo niebezpiecznej ewolucji odznaczył się młody hr. Andrzej Potocki porucznik straży, któremu Najjaśniejszy Pan wyraził swoje osobiste zadowolenie.

Trzeciego dnia pobytu zwidział cesarz kopiec, czyli mogiłę Kościuski; chwalił staranne utrzymywanie takowej i rozkoszował się widokiem na okolicę.

Dnia 4go o godzinie 5 rano Cesarz opuścił Kraków udając się do Przemysła. Chociaż Monarcha wyraźnie polecił, aby pożegnanie było ciche, jednak zebrały się na peronie deputacje, szlachta, różni dygnitarze i sformowali szpaler aż do wagonu cesarskiego. Straż honorowa była też w komplecie.

W dniu 3 września redakcja „Czasu“ w hotelu „Victoria“ wydała bankiet na cześć zamiejszczonych dziennikarzy, którzy do Krakowa przybyli. Na tym bankiecie przemawiali panowie: Koźmian, Szukiewicz, Dębicki, Kłobukowski współredaktorowie „Czasu“. Pan Alfred Szczepański w imieniu „Dziennika Poznańskiego“, z cudzoziemców bardzo serdecznie przemówił pan Wiener redaktor „Pressy“ wiedeńskiej i znany autor Tissot. Na tym bankiecie było osób około 40.

Jeden z naszych korespondentów mając osobisty interes do generała Albadyńskiego, mianowicie pragnąc mu wręczyć prośbę, uzyskał audjencję. Prośba tyczyła się sprawy, jak powiedzieliśmy prywatnie, którą generał przyrzekł w myśl podającego załatwić. Przy tej sposobności korespondent nasz wspomnieli generałowi Albadyńskiemu, że z objęciem przez

niego jenerał-gubernatorstwa w Warszawie, spodziewają się, że prasa warszawska będzie mogła swobodniej omawiać sprawy publiczne — na co jenerał Albedyński rzekł: „Panowie zanadto dużo przypisują mi władzy — takie naprzykład rzeczy, o których mi pan w tej chwili wspominasz, komplet-

nio odemnie nie zależą. Polacy zwykli zawsze od jednostki przedstawiającej rząd wymagać więcej, jak ona może — ztąd często niepotrzebne rozczarowania. Co do mnie, wielebny może rzeczy zrobić inaczej, ale w każdym razie, będę robił tak, jak mi każą“.

Przy pożegnaniu cesarz darował jenerałowi Albedyńskiemu tabakierkę... Krakowiacy upatrują w tem polityczną alluzję...
— „Boisz się?
— Nie!...
— Zażyj tabaki!...“

O G Ł O S Z E N I A

Książki szkolne wszelkiego rodzaju kupuje, sprzedaje i przyjmuje w zamian po najprzystępniejszych cenach. Także rekwizyta szkolne do pisania i rysowania w największym wyborze i po najniższych cenach poleca

A. Jonas

we Lwowie ulica Krakowska 1. 5.
(594-2-1)

Andrzej Szklarski. Fabryka siodeł i wyrobów rymarskich przy ulicy Florjańskiej w Krakowie, poleca skład własnego wyrobu siodeł męskich i damskich, uprząży różnego rodzaju, przyborów podróżnych i myśliwskich, oraz wszelkich wyrobów galanterji, jnosiodlarskich po cenie umiarkowanej. Wszelkie zamówienia nowych przedmiotów i reperacyi wykonuje najstaranniej i najpункtualniej, skład ten zaszczycony jest 7 medalami na różnych wystawach kraju. (572-12-2)

Aleksander Pukalski. Blacharz w Krakowie ulica Grodzka 1. 88, w domu Wgo Schwara otworzył pracownię i skład wszelkich wyrobów blacharskich, jako to: wanien, tusków, sitzbaków, bidetów, water-closetów, wszelkiego rodzaju maszyn do kawy, również różnych naczyń w zakres tegoż wchodzących. Podejmuje się pokrycia dachów różnemi metalami tak w mieście jak i na prowincji. (547-9-2)

Ferdynand Gruhl mechanik c. k. Uniwersytetu Jagiellońskiego, fabrykant narzędzi chirurgicznych i ortopedycznych w Krakowie, ulica Mikołajska nr. 450, utrzymuje skład gotowych narzędzi, jako to: klaszary połączonych, nożyczek wszelkiego rodzaju, wstrzykawkę, irygatorów, klidpomp, katedr itp. (560-9-2)

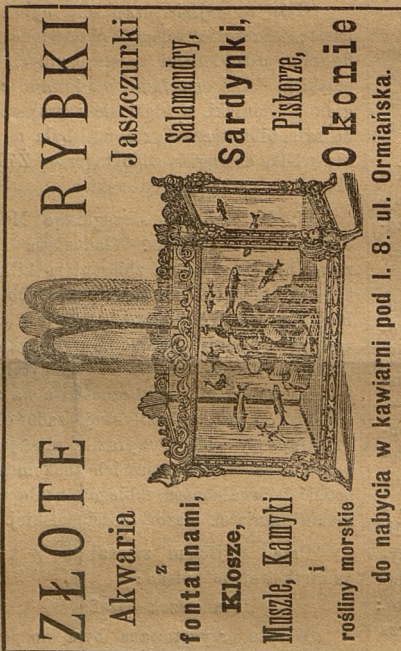
Władysław Glixelli, wyroby złota i srebrne w Krakowie przy ul. Grodzkiej nr. 53^{1/2}. Wszelkie zamówienia i zamiany skutecznie. Złoto, srebro i drogie kamienie zakupuje. (565-9-2)

Tapety francuskie, holenderskie i tanskie świeżo sprowadzone, w rozmaitych gatunkach i w wielkim wyborze rulon od 20 ct. i wyżej, także sztukaterie sufitowe, ceraty na meble i story do okien — polecaja **Kutrzeba Murczyński** w Krakowie. (461-20-11)

F. S. BARDASZ
we Lwowie vis a vis kościoła Katedry liczba 9.
poleca swój (444-3-2)
Główny skład gotowej BIELIZNY
Zamówienia na bieliznę wykonują się w najkrótszym czasie.
PŁÓTNO I STOŁOWA BIELIZNA.
Największy wybór saskich pończoch i skarpetek, angielskich płaszczów od deszczu i deszczochronów, najnowszych kołnierzyków manszet i krawatek.

! Dla przybywających!

Największy transport



H. Soczek tokarz oraz optyk w Krakowie w Ryńku nr. 34. Przyjmuje do reperacyi wszelkie wyroby paraskowe, tokarskie i wszystko co tylko w zakres tokarski wchodzi. reperuje sumiennie i w najkrótszym czasie. (552-4-2)

M. Filipkiewicz krawiec mężk w Krakowie ulica Florjańska nr. 358, poleca swój skład sukien męskich zaopatrzony tak w ubiory gotowe jakoteż sukna i korthy. Zamówienia skutecznie w najkrótszym czasie. (558-4-2)

Biuro nauczycielskie ANIELI DEMBOWSKIEJ w Krakowie przy ulicy Mikołajskiej 1. 435, i piętro, poleca szan. rodzicom i opiekunom egzaminowane nauczycielki polki, francuski, niemieki i angielski, oraz bony tychże narodowości. (Listy przyjmują się odpłatnie. (556-18-2)

Pod czterema porami roku Magazyn strojów damskich, konfekcyi, koronek, haftów, fraków itd. **W. E. ROZYCKI** dawniej **H. Warkacz** następcą w KRAKOWIE Rynek 1. 28, pałac Szpiski. Poleca łaskawym względem doborowe towary zagraniczne podług najświeższych mód po cenach umiarkowanych. (469-12-9)

A. Rothe przy ulicy Sławkowskiej 1. 260, poleca swój magazyn obficie zaopatrzony z własnej fabryki pierników kilkanaście gatunków, które zupełnie na sposób toruńskich pierników są sporządzane, tak że przewyższają wszystkie dotychczas istniejące w kraju dobrocią tak i trwałością w konserwowaniu się — a przytem poleca i wyrób świec woskowych i stearynowych własnego wyrobu. Wszelkie zamówienia skutecznie sumiennie i szybko pod gwarancją. Ceny umiarkowane. (571-12-2)

Schwechacka piwiarnia oraz **Skład piwa** w Krakowie przy ulicy św. Józefa pod l. 496. Zawiadania się szanowną publiczność że w tym właśnie czasie obejmuje **restaurację** w Schwechackiej piwiarni przy ul. św. Józefa 1. 496, znany zaszczytnie restaurator pan **Antoni Hartberger** z Wiednia, który zdola zadowolnić zupełnie i z najlepszym skutkiem wszelkie wymagania szan. publiczności. Wyborna wiedeńska kuchnia z obsługą nadzwyczaj szybką i dokładną. Lokal jest odpowiednio odnowiony i rozszerzony, urządzono także wentylację. **Zastępstwo Dreherowskiego składu piwa i piwiarńi w Krakowie.** (559-3-2)

E. Leicht. Fabryka pożyłnicza w Krakowie w domu gdzie kawiarnia Wielandowej, poleca wykonanie kościelnych dekoracyi, wszelkich salonowych robót, bieli stłatory i drzeworyty; także posiada gotowe konsole ściennie i stoliki pod lustrą; Przyjmuje reperacje antyków. Zamówienia zalecia jak najpóźniej po bardzo umiarkowanej cenie. (545-12-2)

H. Niemetz

61. Rynek nr. 36 w Krakowie.

Poleca Sz. Pub. swoją wyłącznie główną agencję amerykańskich Howego i Singera patentowych **MASZYN DO SZYCIA** które sprzedaje także na raty miesięczne lub tygodniowe z 5-letnią gwarancją. — Utrzymuje zarazem **Zakład optyczny i towary galanteryjne.** Przyjmuje wszelkie reperacje optyczne i maszyny do szycia.

Skład trumien metalowych

Fr. Ebert

w Krakowie przy ulicy Franciszkańskiej 1. 165. (562-12-2)

Stanisław Trojanowski krawiec w Warszawie, poleca swój nowo otworzony magazyn sukien męskich w Krakowie, przy ulicy Florjańskiej w domu Wgo Mitschka nr. 358. Wykonuje wszelkie zarządzenia w zakres tego fachu wchodzące tak z własnej jak i powierzonej mu materji. (463-12-9)

Pracownia kapeluszy męzkich Wincenego Kruczkowskiego w Krakowie przy ul. Szewskiej w domu Wgo Wiczorka nr. 229, posiada wielki wybór kapeluszy najnowszego fasonu po cenach nader przystępnych. Przyjmuje również zniszczone kapelusze do przerabiania i odnawiania po najumiarkowanych cenach. (550-4-2)

Zmiana lokalu! Ferdynand Kosiba w Krakowie. Magazyn sukien męskich przenosił pracownię swoją z ulicy św. Anny do Ryńku pod l. 28. 4-3



Ceny zniżone.